

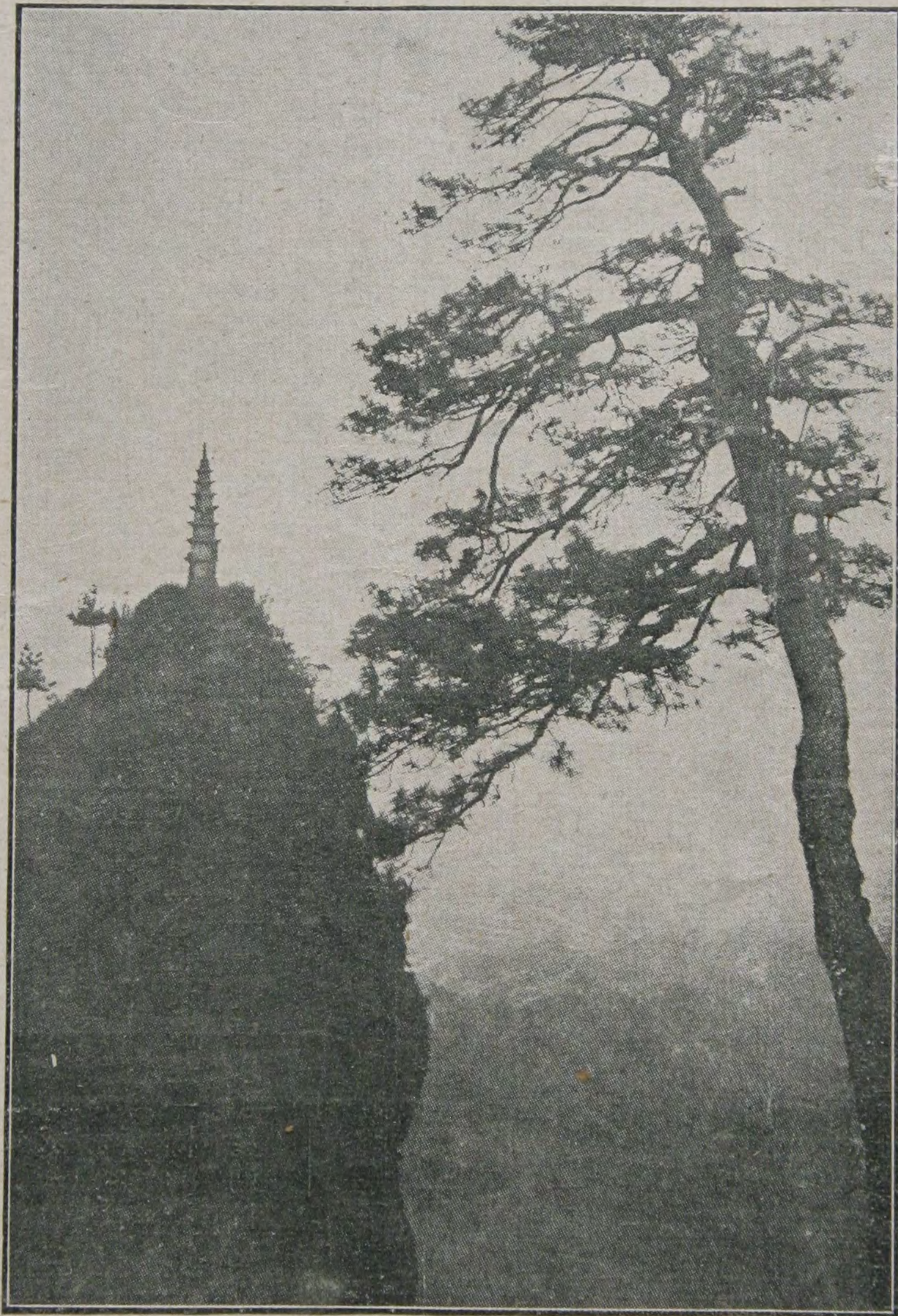
# 聲 拔

# 世 末



號 五 十 月 二 十

年 八 十 國 民



一 之 景 風 西 華



# 真與假

晉良

世上的事物，有了真的，每有假的。假東西的作用，無非是要欺詐蒙混，叫人受騙，牠的實質與價值，若同真的東西比較起來，真有霄壤之別了。所以人若不幸以假爲真，那末他所受的損失，也真是不堪計議的了。

但是假的東西，無論假得怎樣『假』，總不能成爲真的，總不能與真的一般無二。有的時候，假的東西，也許與真的東西十分相像，而且表面看去，幾乎分不出孰真孰假，然而假的到底是假的，我們究不能因爲假的與真的相像，就是把假的算爲真的。

假的東西，雖然酷似真的，但若與真的比較起來，還是要『顯原形』的。我們常說『魚目混珠』，魚目的確可以混作珍珠，然而把珍珠同魚目細細的比較起來，魚目究竟是魚目，珍珠還是珍珠，兩者的不同，判然可見。若有人不加詳察，竟以魚目爲珍珠，那末歸根底，其咎還在自己。

現在的世代，愈變愈險惡了，魔鬼知道自己的時候不多，就不惜施行種種欺詐的手段，要擾亂人的辨別力，蒙蔽人的心志，所以世上似是而非的事，一天多似一天，幾乎真的東西少，假的東西多了。我們做基督真子民的人，尤其是撒但攻擊的目的物，在我們的路上，幾乎處處



設有網羅，時時有中計入彀的危險，我們應當如何小心翼翼，寸步留神，纔可免於絆倒啊。然而我們怎樣能夠知道事情的真假呢？我們都知道上帝是宇宙間唯一的真神，也確實相信聖經是上帝所著的，那末我們對於一切事物的觀念，就應該以這本聖經爲取捨的標準，這纔不致於受騙。倘然我們依仗自己的智慧，貿然從事，以致中了撒但的惡計，這就是我們自己的錯處了。

有人說：『道理大概是一樣的，我們不論相信那一種，只要相信一種，就可以了。星期日也好，安息日也好，總之，在七天之內謹守一日——無論那一天——以表示我們對於上帝的尊敬就是了。』這種調論，驟然聽來似乎很對，豈知這恰是魔鬼所用似是而非的好計，人若聽信這種話，就是中了他的計謀了。

本頁圖中有兩個菌，那倭的一個是香菌，可以當作食物，於身體有很大的益處，長的一個是毒菌，是不可以吃的，其毒足以喪人的性命。驟然看去，似乎兩都是香菌，都可以吃的，可是兩個的作用和體質，完全異殊，形狀也有許多不同的地方，我們只要仔細去看，自不難分辨出來。若有人說：『兩個都是一樣的，隨便吃那一個都可以。』我請問他要不要性命。然而世上的人，每有如此的，明知一件事是不對的，却還要故意將錯就錯的去做，這是何等愚昧呢。起來罷，時候不早了，望我們大家在這一點點餘剩的時候，留神提防，不要依仗自己的聰明，不要聽信人的言論，惟以上帝的話，聖經真理爲標準，纔可免於受騙。





# 懷氏遺訓

## 更寬大的眼光

『証言』卷九第八章

凡在負責地位的人，對於國內和國外的聖工進行，須有精密的計劃，以致可以用最有效率的方法，善用我們的金錢和人才。國外有許多地方的聖工，大半須由我們國內的各區會負責維持的。這些區會都應該備有款項，以幫助開闢一般尙未有第三位天使的警告——試驗人的真理——傳入的新地。在過去的幾年之中，傳道之門已經廣闊大開，幾如幻術的作用所致。那末我們男男女女，都應該乘機入門，開始努力去作救人之工。

我們的教育機關可以多培植工人，以應各地之需。我們應當精密設計，以鞏固各處教育中心的工作，也須仔細研究，用最好的方法安頓一般虔誠的青年男女。

負相當的責任，並為基督救人。我們當教導他們怎樣應付社會，怎樣用迎合常人心理的方法去傳第三位天使的警告。至於經濟方面的治事，我們也當予以相當的教訓，以致他們在將來被派到許多遙遠荒涼的地方去忍受艱難，並且凡事必須竭力節省的時候，可以得着幫助。

上帝已經籌劃了一種方法，使我們學校裏的許多學生，都可以學得日後在生活的成功上所需要的實際教訓。他已經給他們一種權利，可以銷售一般特歸促進本會教育和醫藥工作的寶貴的書籍。就在銷售這些書報的當兒，他們必要得着許多經驗，足以使他們知道怎樣去對付將來在新地作工時要遇見的難題。



在做學生的時代，有許多人可以從賣這些書籍方面學得怎樣用溫文有禮的態度去勸化世人，並且練習一種機警的智能，與人談論現代真理的各端。而且有的人在經濟方面多少得了成功，就可以造就一種節儉樸素的習性，這種習性到他們被派作傳道士之時，可以使他們得着很大的幫助。

凡担任派賣『基督實物寓言』和『醫治的服務』等書的學生，須把所要推銷的書籍，先行自己仔細研究。他們既熟悉了書中的主旨，並且努力實行其中的教訓，就會在知識上、在靈力上，同得長進。這兩本書中的意思，含有上帝所指示我的真光，要我傳給世界。所以本會學校的各位教員，都該勉勵學生去把書中的一章一句詳為研究。他們該將這些真理教導學生，並且設法感動這般青年，使他們對於上帝所托付我們，要我們傳給世界的可貴的意念，可以發生一種愛慕的心。有了這種賣書報的預備，再加上與別人接觸時所得的經驗，就足以使凡加入此項工作的人，受一種極有價值的訓練。在上帝的恩典之下，這些青年都可以造就一種在上帝的葡萄園中作工的相當的資格。在各區會之中，凡担負當地教會之責任的人，對於我們的青年，都有一種特別的工作要做。教會的職員如果見有甚麼英俊有為的青年，願意造就自己為上帝作有

用之工，而其父母却無力供給他們上學，那末他們就有責任要設法予以輔助和鼓勵。他們該去與這種青年並他們的父母商議，共同討論妥善的辦法。有的青年對於家庭佈道的工作或者是最相配的。至於分散書報單張，並在親朋鄰里之間傳揚三天使警告的工作方面，也是範圍很廣，有許多事情好做。還有些青年，可以鼓勵他們加入派賣大本書籍的工作。更有的青年，或許有資格可以成為本會各機關中極好的助手。有許多時候，我們對於一般有為的青年，若能善為鼓勵，妥為設法，就可引導他們因銷售『基督實物寓言』和『醫治的服務』等書而得自養求學。

青年人在兜售這種書籍的時候，也該作傳道的工人。因為他們能夠帶着那寶貴的真光，放在世人的面前，同時也可以賺錢入學，繼續預備自己，為上帝作更大更廣的工作。他們在校的時候，可以因同學和師長的鼓勵，一直做他們賣書的工作。等到他們離開學校的時候，他們已經受了一種實際的訓練，可以有資格做那急切困難而需犧牲的工作。這種工作，是在國外各處必須要做的，因為第三位天使的警告，必須在艱難困苦的情形之下傳開。這個自養的方法，要比學生在校中對於外面的工作，毫不受實際的訓練，到讀畢業時僅留下一筆債務的



重担，却一點也不感到自己在新闢而毫未試驗過的地方工作時所要遭遇的艱難，好得多了。這種未受相當經驗的學生，要他們應付國外新地工作的經濟問題，真是憂憂乎其爲難了。而且他們在做學生時所欠的債務尚未還清以前，所要負的担子，也真是重極了。但是如果採用了自養的計劃，那末所能得到的益處，是何等大呢？對於學生本身，那末他們在畢業的時候，可以完全或者近乎完全不負債額。對於學校呢，經濟也可以格外寬暢，而且學生在本國各地所得的經驗和教訓，對他們在國外的地方，可以有說不盡的益處。我們應當定下妥善的方法，以幫助一般配受幫助的學生，叫他們可以藉着賣書的工作，而得供給自己求學的費用。只要他們自己願意，凡在這種情形之中，求成其學問的人，必得一種實際的經驗，可以配到別的地方去開闢聖工。

在極短的時期之中，我們在這世界上有一件極大的工夫要做。所以我們必須切心研究，以致可以較從前更加明白，更加重視上帝把這兩本寶貴的書——『基督實物寓言』和『醫治的服務』——交給我們手中的旨意，就是要我們用以輔助相當的學生在求學時代的經濟，並清理本會教育醫藥兩部的債務。我們若用聰明的方法，去處理上帝所給我們促進宣

揚現代真理之工作的書籍，那末就有很大的福氣爲我們存留着。我們如果照着上帝的計劃去勞力，就可以發見許多虔誠而有資格，進入未經開闢的新地，作實際傳道士的青年。同時國內的各區會，也必會有充分的經費，可以源源接濟各地所要開闢的新工。

上帝要本會的信徒一致公認銷售『基督實物寓言』這本書是上帝所設想以清理本會學校所欠之債的方法。我們因爲忽略了這個計劃，所以會現在覺得這樣拮据，沒有經費進行我們的工作。各學校如採用了上帝所替牠們預備的方法，那末校庫之中，和上帝僕人的手中，就可以有充分的經濟，以致可解救別部工作的缺少。此外還有最好的，就是校中的師生都可以學得了做主的工作所不可少的教訓。

在療養院和學校相近的各處城中，我們很可以做傳道之工。然而目前我們所沾手的，僅是指尖上的一點點工作罷了。有些地方，已經有了一個很好的開始，但是上帝的旨意，就是我應該去推銷『基督實物寓言』和『醫治的服務』這兩本書，藉以籌得大宗款項，爲療養院和學校之用。我們的教友，也可因之更加慷慨輸捐，供給新地開闢新工。如果本會教友都能即刻各盡本份，去從事推銷這兩本書，那末我們就能有比目前更多的經費，照着上帝的計劃，去進行他的工作了。





# 記者留言

## 明年的末世牧聲

斐以文

流光如馳，時不我留，轉瞬之間，一年又將永遠的與我們告別了。照着世事的常情，我們每到一年結束之時，少不了有兩件事要做，第一件事，就是數算一年來的事業，到底有了什麼成績，成功到什麼田地，是進步呢，還是退步。如果我們對於這一年來的成就，覺得滿意了，那末我們也可自心私慰，說一聲『總算沒有辜負了這一年。』如果覺得這一年之中，還有不滿意的地方，那末我們便應該加鞭努力，作積極的奮鬥，以期來年的成功，這便是常人所說的『總算賬。』

第二件事，要做的就是預定明年的計劃，就是要從過去的教訓上，計算將來所要做的事，我們每做一件事，必須先有精密的計劃，以後依着計劃去做，纔可以應

付裕如，日趨成功，這便叫做『詳察未來而早爲之計。』本期末世牧聲，是本年的末了一期，回顧我們一年來已往的成績，雖不可謂爲盡善盡美，但托賴上帝的恩澤，和諸位讀者的同情，合作協力維持，以及隨時的賜教，總算還能夠按着我們的力量，在我們的目的上——鞏固末世教會，謀教友身心幸福的目的上——勉盡本分。現在正當一年事務結束之際，我們也要趁此機會談談明年的末世牧聲。我們已經有許多很好的材料，預備要在明年發表，我們相信明年的末世牧聲，當然要比以前更加進步，更有精彩，而且定戶也必能特別增多，比較以前無論那一年更要加多。

我們都知道現在是末世的時代了，在這餘民的教會



之中，常有許多驚人的大事發生。我們也知道末日未到以前，這上帝的福音必要傳至地極。所以我們的工作，可以說沒有一天不有特殊的進步。聖經使徒行傳一書中所記的情形，又將重演於今日。本報爲教會的新聞報，自當將明年一年之內的教會進步概況和教會中所要發生的大事，及其意義報告諸位。

我們既已一天一天的逼近着末日，那末每一個本會的信徒，在道理方面就極應有深切的了解，腳踏實地的去奉行。如果我們的確相信自己所信的道是真道，也的確相信基督真的速即要來，那末我們就應該立即從事籌備將來的永生，就應該竭力盡忠去宣傳那超拔人羣的救法。然而我們怎能知道這道理是真的呢？又怎能叫別人相信這道理是真的呢？所以我們預備在明年一年之中，要將本會的各端要道，一一詳加研究，使讀者能得到完全的明瞭和深固的根蒂。

我們與人談道的時候，不免要遇見種種疑難的問題，一時一人或者不易答覆。諸位如果碰見這種問題，儘請交給我們公開討論。我們預備在明年的末世牧聲，關設『真理問答』一欄，專事答覆一切關於聖道的難題。

有一個最有趣味的故事，將要在明年本報的『論壇』一欄發表。這個故事雖是長篇連續的，却是每篇有每

篇的趣味，每篇有每篇的教訓，大約不致使諸位感到乾澀乏味的體派。如果把每篇保存起來，就成了一小本極好的故事書了。至於這本書的名字，恕我暫不發表。諸位等着看在懷師母的書中，有一本極重要極有趣味，而且極合現代需要的書，這本書就是『醫治的服務』專論人身健康的原則，對於家庭最有輔助。我們預備從明年起，將這本書逐篇譯出，供獻在諸君面前。此外還有一本書叫做『基督實物寓言』專以基督所講的比喻爲根據，發揮其中一切的意義。這兩本書在本期懷師母自己所著『更寬大的眼光』一篇內，也很注重的提到過的。

至於末世牧聲的式樣和體裁，明年也將特別改良，總使美麗悅目，能引起讀者的興趣。我們已預備了許多富有美術觀念的圖案和插畫，以及解明聖道意義的圖表。此外還有各地工作與工人的照片，也當不時在本報上顯露。

總而言之，我們決計要盡所有的力量，推着這本末世牧聲向光明發達的路上進展。凡是能改良本報，加增牠的實力和影響，而能使讀者得着實際的裨益，使教會根基鞏固的事，我們一定要在上帝的指導之下，勉力去做。希望諸位仍舊抱着以前那樣的精神，來與我們合作，使每一個教友和慕道友，都得享受這種利益。



# 論壇

## 餘剩的教會

第一段

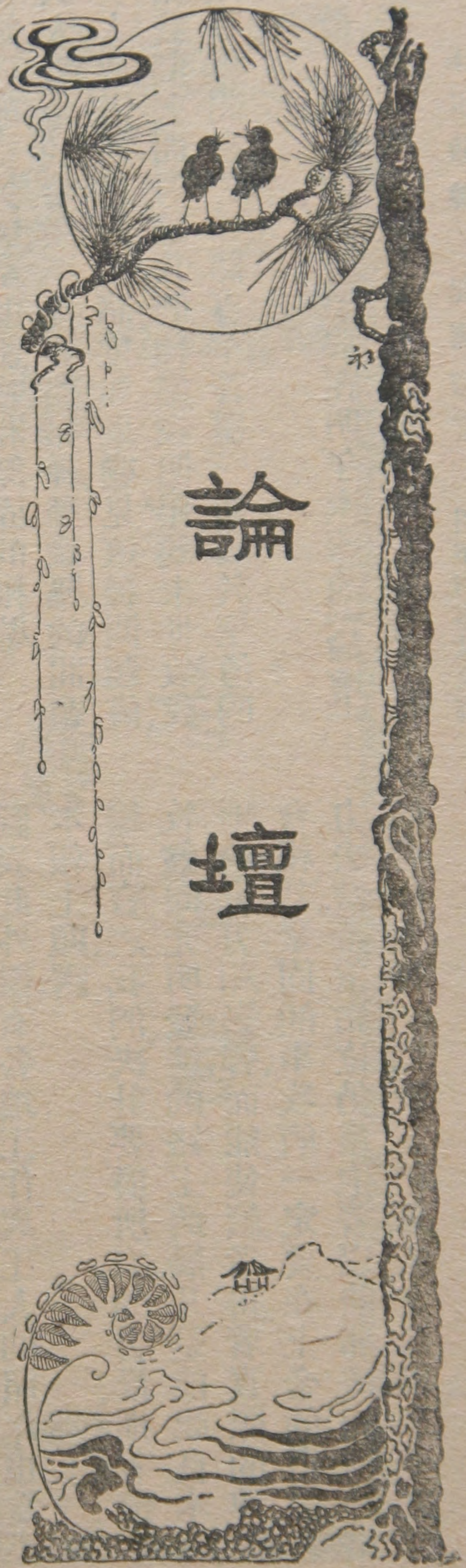
(續)

聶爾勝

特別的消息要傳開

挪亞的日子，上帝並沒有貿然滅絕地上的人。他在沒有施行毀滅以前，曾將那臨近迫切的禍患，先行警告世人，並且勸他們進入方舟，以期得着拯救。在末世的時候，他也決不驟然施行毀滅，必要先發出一種特別的警告，呼召人類回頭歸向他。路加十七章廿六節說：『挪亞的日子怎樣，人子的日子也要怎樣。』基督第一次的降臨，是有一個特別的先鋒向世人報告的。上帝差遣施洗的約翰來，『修直主的道路，正如先知以賽亞所說的。』(見約翰一章廿三節) 他具有以利亞的靈和力，來『為主預備合用的百姓。』(見路加一章十七節) 那末基督第二次的降臨以前，也要這樣，也要有一種

消息，具有以利亞的靈和力，傳到這世界上去，警告人類，並且為主的大日預備合用的百姓。關於這一端，凡是真心研究上帝聖經，又相信他話的人，必定沒有甚麼疑惑的了。聖經的話，決無不應驗之理。這樣的一種消息，決不會是人類的工作，必定是上帝的消息，是根據於他的堅定不移的話。挪亞所傳的警告，不是一種人造的理論，乃是天上來的一種消息，要警惕這地下將亡的人民。施洗約翰的工作，不是他自己發起的，他是應驗預言而來的。那末上帝末次仁慈的消息，也必不是人類的意思，或是一種奸巧捏造的虛言。却是上帝最後最大的致力，要使世人驚覺目前的禍患，而為人子的再來預備一種在他面前站立得





住的百姓。然而現今的世界上，有許多教派，各說自己的道理是從上帝而來的，叫我們怎能知道誰真誰假呢。我們相信道理，當然不願相信假的道理，我們自己不能分辨是非，然而聖經早已說明，末世的真教會——餘剩的教會——將有甚麼特性，將有甚麼使命。啟示錄十二章十七節和十四章六至十二節已有詳細的說明。我們若有遲疑，只要去研究聖經，就可一目了然。現在且把聖經上對於末世真教會的說明約略的摘出十二條在下面。

### 十二項特點

(一) 餘剩的教會，為撒但攻擊之目的物。撒但要盡力設計攻打牠，所以牠必內外受敵。雖則如此，到末了，牠必大大的得勝。(見啟示錄十二章十七節，又十五章二節)

(二) 餘剩的教會，是『守上帝誠命』的，在這幾節聖經中，曾把這事提到兩次。守上帝的誠命，當然也包括守安息日，因為教會如果犯了誠命中的無論那一條，上帝就決不會算他是守誠命的。這樣講來，餘剩的教會，也必定是守上帝安息日的教會。(啟示錄十二章十七節，又十四章十二節)

(三) 餘剩的教會，是『為耶穌作見證的』，為耶穌作見證，原文作『有耶穌基督的見證』(“Have the testimony of Jesus Christ”)。這見證就是『預言的靈意』所

以末世的真教會，不但相信那預言的靈意，也必定有預言的靈意在其中間。(啟示錄十二章十七節，又十九章十節)

(四) 餘剩的教會，必傳永遠的福音。我們知道福音祇有一種，就是人可以因相信耶穌而從罪中得救的好消息，人的得救，不是藉着行爲，也不是藉着懺悔。這餘剩的教會，也必是個相信因信稱義之道的教會。(啟示錄十四章六節，又羅馬一章六十七節)

(五) 餘剩的教會，是一個普遍全球的教會。牠要用『大聲』向『住在地上的人，就是各國、各族、各方、各民』宣傳牠的警告。所以這餘剩的教會，必定是個主張到各國去傳道的教會。這傳道不單是傳給別的教會，乃是傳給一切住在地上的人。(啟示錄十四章六節，又馬太廿四章十四節)

(六) 餘剩的教會，相信在耶穌基督復臨之先必有一次審判，要使人知道『他行審判的時候已經到了』，好掉轉脚步，歸向上帝。所以餘剩的教會，必是一個相信，在末日臨到以前——在恩賜時代告終以前——必有一個查案審判的教會。(啟示錄十四章七節，又傳道十、二章十三、十四節)

(七) 餘剩的教會，研究上帝的預言，並且宣揚預言的應驗，和主的降臨。牠考察上帝所說的預言的年期，並



且毫不疑懼的宣告說、『他行審判的時候已經到了。』如此講來，餘民的教會，必是個考察上帝預言——並且牠的本身，也是應預言——又按着預定的時期——上帝審判時期開頭之時——去做牠的工作的教會。（啓示錄十四章七節，又彼得後書一章十九節）

（八）餘剩的教會，要叫衆人都『敬畏上帝，將榮耀歸給他……敬拜那創造天地海和衆水泉源的。』那末這餘剩的教會，必是個相信創造論而不相信進化論的教會。必是個顯示那創造的紀念品，就是安息日，爲上帝創造權的記號的教會。

（九）餘剩的教會，宣佈巴比倫傾覆了，因爲牠是『叫萬民喝邪淫大怒之酒』的。懷師母有一段話說『巴比倫一向傳着害毒的道理——錯誤之酒——那錯誤之酒，是假道理所釀成的，就如靈魂不死，惡人永遠受苦，不相信基督在伯利恒降生以前是存在的，以及



立七日的第一日高於上帝所設的聖日等等的假道理。』那末餘剩的教會，必是一個指出歷來潛入教會的謬道，並且照着上帝的聖經宣傳聖道的教會。（啓示錄十四章八節，又提摩太後書四章一至四節）

（十）餘剩的教會必傳一種警戒人拜獸和獸像並且受牠印記的消息。所以必是個向人指出獸和獸像並顯明獸的印記——守禮拜日——和上帝的印記——守安息日——之間的分別的教會。（啓示錄十四章九至十一節，又馬太十章九節，十三節）

（十一）上帝論到餘剩的教會說，『聖徒的忍耐就在此。』這樣，我們可以明明的知道那餘剩的教會，必是一個已從過去的試練和逼迫之中學得了忍耐堅忍，並且已領略了上帝在患難之中的保守力的教會。（啓示錄十四章十二節，希伯來十章卅六七節）

（十二）當此普世對於基督和他的道漸呈冷態之時，

「耶穌真道」並且「爲從前第一次交付聖徒的教會」便是「上帝的教會」。（見啓示錄十四章十一節，又猶大書三節）

「耶穌真道」並且「爲從前第一次交付聖徒的教會」便是「上帝的教會」。（見啓示錄十四章十一節，又猶大書三節）



餘剩的教會，却必『守……耶穌真道』。所以那『守……耶穌真道』並且『爲從前第一次交付聖徒的真道竭力爭辯』的教會便是上帝的教會。（見啓示錄十四章十二節又猶大書二節）

以上十二條餘剩教會的特徵，我們已略略的講過了，而且說得很清楚，大概不致再有甚麼誤會了。現在或有人要問『那末基督復臨安息日會這個教會，在這十二條特徵上，處在甚麼地位呢？或者直捷一點說，基督復臨安息日會有沒有這種特性呢？是不是那餘剩的教會呢？這個問題，我們可以很謙恭在敬畏上帝之中坦坦白白的回答說，『是的』。且聽懷師母論到這教會說，『那快要置身在最激烈的爭扎之中的教會，必是上帝在地上所最愛的教會。罪惡的陰謀，必要在下面大有勢力的鼓動起來。撒但也要將一切可以施出的毀謗，堆在選民的身上。但是這些選民，是他那惡

計和詐術所不能欺騙迷惑的……上帝有一個教會，一種被選的百姓。倘若世人都能像我那樣明白基督與他的百姓有怎樣密切的聯絡，那末就沒有甚麼人再會毀謗這教會爲「巴比倫」了。上帝有一種與他同工的百姓，他們會一直向前對準他的榮耀走去。』  
『衆人都須謹慎小心，不要與那符合餘民教會的特性，守上帝誠命和耶穌真道，並在這末期高舉那公義之標幟的人民作對。』  
上帝早已預言在末世的時候必有這樣的一種運動要發起，現在果真發現了。這種運動已蔓延世界的極處，傳播那警告和希望的消息。我們很感謝上帝，因爲我們能以在這個根據於應驗預言的運動上有份。當然我們不願意離棄了上帝的運動，再去符從人設的制度。我們願一直在這個運動上繼續下去，直至得到最後的大勝利。

## 『是照耶和華所吩咐的』

山東 葛肇諒  
濟南

天地萬物，照耶和華的吩咐而受創造，並且運行以至今日。舊約時代的教會，是照耶和華的吩咐而設立了各種敬拜上帝的儀文禮節。試看出埃及三十九四十四兩章，提到『是照耶和華所吩咐的』這句話，共計有十六次之多，也可見『照耶和華所吩咐的』這件事，

是多麼緊要鄭重，千萬不可忽略的了。再看現在的教會呢，各行所是，分門別類，到底那是上帝的真教會呢？我說這也不難辨別，只要查考那個教會的組織信仰規條，完全是照耶和華（或耶穌）所吩咐的，那就是上帝的真教會了。



# 當努力作熱心的基督徒

主藉着先知約翰寫信給現代的教會說：『我知道你的行為，也不冷也不熱，巴不得你或冷或熱。你既如溫水……我就必把你從口中吐出去。』（啓示錄三章十五

十六節）當此教會內外受敵之際，許多稱爲基督徒的人，常因受了微小的挫折，就此搖動，以致退步。還有許多人，雖未嘗搖動，而對於個人的本分上，也已缺少了熱心，或顯出不冷也不熱的樣子，沒有爲主作所當作的事，跑所當跑的路，忽略了他的恩賜，拋棄了原有的熱心，這是多麼危險的事阿。

世人的道路，都是黑暗，沒有光的引導，不過傾向滅亡而已。撒但也知道，自己的時日不多，便努力作工，如同吼叫的獅子，遍地遊行，乘着機會，利用各樣方法，誘惑普天下的人，走在滅亡的道上，直入死亡可畏的陰間。親愛的弟兄們呀，我們處此境地之中，應取怎樣的行動，豈可與世人一同浮沈，毫不儆醒的任魔鬼得勝，坐失永生的應許呢？聖經的預言，幾乎完全應驗了。天上地下，都有異兆，顯出各樣災難，層出不窮。無非是要我們知道世界的終局已在目前，悔改的機會和福音的門戶快要關閉。在這危急存亡的時代，凡是基督的門徒，必須時刻儆醒，作當作的事，說應說的話，取當取的

行動，萬不可因循觀望，致失那最大的賞賜。更須完全獻上身心爲福音的工作勞力，方不失爲上帝的子民。茲將我所以爲基督徒在末時候所不可忽略的四件最大的事略述如下：

（一）有信心的祈禱 無論作何事，先須禱告，求聖靈的指導。那末他必幫助我們的需要，補足我們的缺欠。因爲主說：『你無論求甚麼，只要信，就必得着。』（馬太二十一章二十二節）有信心的祈禱，足以叫山挪開，比世上一切人的能力和科學的力量，還超過無限的倍數。當此危難時代，我們須要步步追隨主的腳踪，藉着禱告，得勝惡魔撒但不住的祈禱，向主談話，與他交通，方可免受撒但的迷惑。

（二）熱心查考聖經 世界末日，愈逼愈近，傳道的門，快要關了，這事一成人，想要尋求上帝的話，也尋不着，如同地上饑荒無糧一般。這是必有的事，因爲『主耶和華說：日子將到，我必命饑荒降在地上。人饑餓，非因無餅，乾渴，非因無水，乃因不聽耶和華的話。他們必飄流從這海到那海，從北邊到東邊，往來奔跑，尋求耶和華的話，却尋不着。』（阿摩司八章十一、十二節）現在我們須乘這一點兒機會，熱心查考聖經，並且幫助他人也

同樣作，以致我們一面可以抵禦撒但的誘惑，一面可以預防將要來的饑荒。

（三）作主聖工 每位信主的，須作基督的精兵，服務



同樣作。以致我們一面可以抵禦撒但的誘惑，一面可以預防將要來到的饑荒。

(三) 作主聖工 每位信主的，須作基督的精兵，服務聖工，努力救人脫離惡者網羅，如主將迷失羊從狼羣中，引到平安地。我們已經得救的，要引導黑暗裏的人，至光明之邦，歸向我父我主。『主耶和華說，我指着我的永生起誓，我斷不喜悅惡人滅亡，惟喜悅惡人轉離所行的道而活。以色列家阿，你們轉回，轉回罷，離開惡道，何必死亡呢。』（以西結三十三章十一節）主切願罪人，捨棄邪道而悔改，歸正，掉轉脚步，入得救之門。十二使徒在世之時，雖遇侮辱，被打死，坐監牢，遭遇危險困苦，艱難。但這許多事，不但不能成爲他們傳福音的障礙，反爲他們生活中的樂意事。這種熱心，這種精神，是主所賜的，我們若祈求主，那末他必賜我們同樣的熱心。現在人心剛硬，兇惡，詭詐，比以前更危險黑暗，必須用十二分的熱心，方可有所成效。

我們且須儆醒，如聰明的童女，時時預備，迎接新郎。作工殷勤，救人熱心，主要快來，必將又良善，又忠心之僕的賞賜，賞賜我們。

(四) 盡力輸捐 世上的國民對於國家須盡納稅的義務。所以天國的國民也應該將當納的捐款歸入主庫，使福音得以傳開，真光可以發出。況且聖經上明明

的說，人若盡力將捐款完全獻上，主耶和華就必敞開天上的窗戶，傾福與捐款者，甚至無處可容。我們看到在各處許多如此行的人，沒有不蒙主祝福的。在湖北省應城縣羅店有一位本會教友，全家都信了道。未信道以前，家裏祇有田地廿畝，房屋一間。受浸歸主後，按規捐款，即農忙之際，遵誠停工，主人僱工，均一同遵守安息日，後不數年，乃蒙主所應許的祝福，田地增至百餘畝，房屋亦多在數倍。這樣看來，主對於忠心的人，非但要賜將來的福氣，也必賜以眼前物質方面的亨通。有一次在懷師母的異象中，受指示看見天上的聖城，城裏的房屋，有大有小，她看見有許多在世上很貧窮的人，住了很大的屋，而有許多財主，反住的小房兒，這是甚麼緣故呢。在乎各人捐款之盡力與否而定。『耶穌抬起頭觀看，見財主把捐款投在庫裏，又見一個窮寡婦，投了兩個錢，就說，我實在告訴你們，這窮寡婦所投的，比衆人還多，因爲衆人都是自己自餘，拿出來投在捐項裏，但這寡婦，是自己不足，把一切養生的都投上了。』（路加廿一章一至四節）

當此邪惡的時代，錢財雖多，有何益呢。我們作主門徒的，除日常生活所需之外，更當看錢財如同糞土一般。若是我們在世上不爲錢財打算，專爲上帝的國計劃，將世上會壞的錢財多積在天上，盡量捐輸，幫助在各



地傳遍主末世福音和三位天使的警告。那末我們就是有福氣、有智慧的人了。總括起來，我們須在主裏熱心服務，作無愧的真基督徒，並且盡心盡意盡力愛主我們的上帝。如此行才配進上帝的國，得永生賞賜，同掌王權。如此快樂、和平、光



### 聖經要道

一、但以理所見的異象。但七章一至十四節。

甲、風與海。但七章二節。

乙、四大獸與十角。三至七節。

丙、小角。八節。

丁、審判。九至十四節。

二、風是表號戰爭。耶廿五章卅一至卅三節、五十一

章一節、二節。

三、海是表號人多的地和國度。啟十七章十五節、賽

十七章十二節、十三節、耶五十一章十三節。

四、四獸就是四大國。但七章十七節、廿三節。

五、有鷹翅的獅子就是指巴比倫。但七章四節、耶四

章五至七節、哈一章六至八節。

六、口啣三根肋骨的熊，是指瑪代波斯國。但七章五

明之邦、何等尊貴、榮耀、快樂、有權勢。阿今吾輩信徒豈不應有智慧、戰勝暗昧、望着主的標竿直跑、極急的作一個熱心的信徒、預備得將來何等大而美、無上的賞賜麼。

### 但以理第七章的預言

姜從光

節、五章廿八至卅一節。

七、有四頭四個翅膀的豹獸是指希臘國。但七章六

節。(參但八章廿至廿二節)

八、四頭是指由希臘分裂的四國。

(註)按歷史的記載，希臘大王亞力山大死後約十

五年，統治世界的希臘帝國，就分裂為四，喀散德割

據了希臘馬其頓等地，利西馬克割據了小亞細亞、

多利曼割據了伊及、西路庫割據了巴比倫和叙利

亞。

九、第四個兇暴的國，是指羅馬國。但七章七節、廿三節。

十、十角是指由西羅馬分裂的十國。但七章七節、廿

四節。

十一、由西羅馬所分裂的十國。

一、阿勒曼尼  
二、法蘭克  
三、布根底  
四、德意志  
五、法蘭西  
六、希臘  
七、羅馬  
八、亞細亞  
九、敘利亞  
十、埃及  
十一、多利曼  
十二、利西馬克  
十三、馬其頓  
十四、希臘  
十五、羅馬  
十六、西羅馬  
十七、東羅馬  
十八、西羅馬分裂的十國  
十九、喀散德  
二十、利西馬克  
二十一、多利曼  
二十二、伊及  
二十三、西路庫  
二十四、巴比倫  
二十五、叙利亞



古族名

一阿勒曼尼

二法蘭克

三布根底

四凡大勒

五遂非

六危西嘎得

七撒克遜

八俄司嘎特

九蘭巴底

十黑入來

地點與今名

德意志

法蘭西

瑞士

非洲西北部

葡萄牙

西班牙

英吉利

意大利東北部

奧斯提亞

意大利

十三、小角是指離經叛道的教會。但七章八節、廿節、

廿一節、廿四節、廿五節。

十四、小角的特點。

甲、地點。在十國當中。

乙、出現的時期。是在羅馬分裂為十國之後、三角

未被拔出之先、這就表明小角出現的時期、最早不

能在西歷四百七十六年之前、最晚不能出現在西

歷五百廿八年之後。

丙、與先前的王不同。先前的是指國王、小角必是

指教王。

丁、拔出三角。

戊、有人的眼目。

己、有說誇大話的口。

庚、欲改時易法。（見老文理及廣東土白）

辛、折磨聖民。

壬、折磨的時期是一載、二載、半載。

癸、未被毀滅之前、必先失去權柄。

（註）在聖經中有數處用不同的口氣、同是指着一

個重要的時期。在但七章廿五節、十二章七節、啓十

二章十四節說、一載、二載、半載。在啓十一章二節、十

三章五節說、四十二個月。啓十一章三節、十二章六

節說、一千二百六十天。其實三年半就是四十二個

月、也就是一千二百六十天。但按着算預言的方法、

乃是一日算一年。（民十四章卅四節、結四章六節）

這樣看來、小角折磨聖民的時期、乃是有一千二百

六十年之久。查考歷史、就可知道從西歷五百廿八

年到一千七百九十八年、在這一千二百六十年之

內、羅馬教藉着國家的權柄、曾殺害數千萬不肯服

從羅馬教的人、從以上所提的各特點、你想但以理

七章中的小角是指着甚麼教會呢。

十五、終久上帝的百姓、必得着永遠不能朽壞的國。

但七章十三節、廿七節。



# 教會組織

廣東 梁可儀

## 要素

基督——『他是教會之首。』(弗一章廿二節)

基督徒——他們本是基督的門徒，但他們在教會裏傳道、教訓人，人就稱他們為基督徒。(徒十一章廿六節)

因此基督徒是教會的份子。

聖靈——他是教會的力量。(徒一章八節)

上帝——他是『在基督裏選了我們。』(弗一章四節)

『親自使我們全然成聖的。』(帖前五章廿三節)

## 原理

代替基督做工。(約廿章廿一至廿三節)

牧養上帝的羊羣。(約廿一章十五至十七節)

完成基督的工作。(太廿八章十九節、太廿四章十四節)

接受聖靈的命令。(徒十三章二節三節)

## 制度

有一定聚會的地方、

(一)樓上。(徒一章十三節)

(二)聖殿裏。(徒五章十二節)

(三)人的家裏。(徒二章四十六節、十二章十二節)

(四)會堂裏。(徒十七章一節)

有一定聚會的時間

(一)天天。(徒二章四十六節)

(二)在安息日。(徒十六章十三節、十五章廿一節)

(三)做禱告的時候。(徒三章一節、十章九節)

有教友名冊。(徒一章十五節、二章四十一節、四章四節、二章四十七節)

## 有一定的職員

(一)長老、為當地教會的領袖。(徒廿章十七節、廿八節)

(二)執事、服役於教會事務。(徒六章二節、又一章六節)

(三)書記。

(四)司庫。

## 聖禮

(一)浸禮——與基督同死、同葬、同復活。(羅六章四節)

(二)聖餐——表明食主的肉、飲主的血、記念他為我們而死、直至主來。(林前十一章廿五、六節)

(三)洗腳禮——聽從主的吩咐、互相洗腳、表明彼此謙卑順服。(約十三章五節)

## 教會的責任

(一)榮耀上帝。(弗一章四至六節)

(二)把福音傳遍天下。(太廿四章十四節、廿八章十九、廿節)

(三)訓練每一個基督徒成為基督的身量。(弗四章十一至十五節)

(四)長久為基督作證。(徒一章八節)

(六)管理上帝的各種恩賜。(彼前四章十節)

教友在教會的品格

(一)信基督是惟一的救主。(太十六章十六至十八節)

安息日、

擔任教會所分派的各種職務

服從教會的命令

教會組織的好比方



(五) 顯明上帝的愛。

(六) 管理上帝的各種恩賜。(彼前四章十節)

教友在教會的品格

(一) 信基督是惟一的救主。(太十六章十六至十八節)

(二) 因悔改而重生。(徒二章卅八節、約三章三節五節)

(三) 受浸歸入基督。(羅六章三節)

(四) 領受使徒的教訓及先知的道。(徒二章四十二節)

(弗二章廿節)

(五) 作上帝家裏的人。(弗二章十九節)

教友在教會的本份

(一) 加入教會裏做教會一份子。

(二) 擔負教會所擔負的責任。

(三) 守上帝的誠命及吩咐做一個合格的教友。

甲 用正法守安息日。

乙 盡忠納十分之一。

丙 希望基督復臨。

(四) 在教會裏。

甲 做安息日學的學友、幫助安息日學一切工作。

乙 做各種佈道團的團員、幫助團中一切事務。

丙 樂意捐出各種款項。

丁 樂意奉行教會各種辦法。

加入書報運動週、募善工捐。

在克己的安息

捐一安息的收入。 赴各種聚會。

戊 擔任教會所分派的各種職務。

己 服從教會的命令。

教會組織的好比方

(一) 身體。

基督是頭。(西一章十八節)

教友彼此互為基督的肢體。(哥前十二章廿七節)

(二) 聖殿。

基督為房角石。(弗二章廿節)

教友彼此聯絡得合適。(弗二章廿一節)

建造在先知和使徒的根基上。(弗二章廿節)

(三) 基督的新婦。

基督是新郎。(約三章廿九節)

新婦是許配基督的。(哥後十一章二節)

(四) 羊羣。

基督是好牧人。(約十章十一節)

教友是羊羣。(路十二章卅二節)

(五) 上帝的家庭。

上帝為父。(哥後六章十八節、賽六十三章十六節)

基督為長兄。(羅八章十七節)

教友為子女。(約一章十二節)



# 世俗的娛樂

懷師母

有許多娛樂，如跳舞、鬪牌、著棋，都是我們所不能容納的，因為這些事是上帝所判為不合宜的。這些娛樂是大罪惡的導線。牠們的影響，不是有益，却有一種激刺的能力，足使人在心裏發出一種慾望，而到賭博荒唐的地步。基督徒對於這種種的娛樂，都當視為不合宜的，當以完全無害的游藝來作代替。

對於那些隨意讀故事和小說的人，我要說，你們是在撒一種種子，將來的收成，你們是用不着從這種書籍之中，你們得不到甚麼屬靈的輔助，不過是敗壞人愛慕聖經真理的心而已……而且這種書籍足以使人的腦經失却效用，而在屬靈的機能上脫格。凡愛讀小說的人，他對於聖經的興趣，必因之減少，以致天上的事，在他的思想中無容身之地。即寓言體的故事，雖沒有甚麼不潔的言論，雖其用意或許要教人以極超越的原理，却仍不免有害，因其足以養成一種燥急浮泛。徒求知其故事的讀書習慣，這就能夠消滅精密、連貫的思想力，使人的靈性沒有力量領悟自己的本分，和生命攸關的大問題。

天使說道：『這種人能進天國麼？』不能，決計不能。告訴他們現在所有的盼望，都是空的，除非他們速即悔

改，得着救恩，就必滅亡無疑。』徒有敬虔的外面，是不能使無論甚麼人得救的。我們都須有一種深切活躍的經驗，祇有這種經驗，纔能在患難之時救助我們……凡以愚昧的小說和虛妄的故事以自娛的人，雖在夢想方面得了滿足，可是上帝言語中的智慧，却在他們的眼目中隱蔽了。他們的腦經，完全迷離了上帝，他們對於上帝寶貴之道的愛慕心，已經消滅了。

上帝已經給了我們一本書，要導領我們的脚步，走過這黑暗世界的危險之路，也告訴我們如何逃避上帝的怒氣……如果有人在這光明之地，已經聽見了真理，而至終仍顯欠缺，那末這是他自己的錯處，真是沒有甚麼可以推諉的了。上帝的聖經，已經告訴我們怎樣可以成為完全的基督徒，怎樣可以避免那末後的七大災難。然而人却没有去注意追求，因為他們的心，已喜愛別的東西，維護偶像，以致上帝的聖言，被他們忽視、譏嘲。這般掛名的基督徒，已把上帝視同兒戲，但是等到他的聖道，在末日審判他們的時候，他們就要顯出有缺欠。他們因愛讀愚妄小說而忽略的聖道，就要審查他們行爲。他們的舉止、行動、言語，作為以及他們運用時光的方式，都要以上帝寫着的話為標準，來作比較。如果他們在那時顯有欠缺，那末他們的案件是永遠斷定的了。



# 談談農村與城市

葛肇謬

說起農村與城市，多人要說城市好——熱鬧——農村沒光景——僻靜——這話不錯。因此一般人都喜城市居住，而厭農村生活。但究竟農村與城市的好否，是不是就熱鬧與僻靜可以斷定呢。我且說句開門見山的話——農村似有伊甸園樂景，城市却是罪入了世界的狀況。——這樣說來，農村總要好於城市了。今分述於下。

城市所以熱鬧，因為工業發展，商業輻輳，物質總會之區，電車、汽車、火車、交通便利，樓房、電燈、自來水、居住方便。諺云『求利於市』。所以那般求利的人，總是來到城市。要謀自己職業相當地位的，也是跑來城市。想增長智識，擴大眼界的青年，也就負笈進了城市……因此城市中總是學校林立，工廠無數，商業興盛。這對於物質方面，真可說是盛況，從謀地上利益，也可說得好哩。但對於靈性，却大有損益。因居城市，所看的總是人力建築的工程，少有接觸天然界，故此只知誇獎人的作為，少想到創造主宰的大能。且聽些淫穢惡聲，敗壞道德，吸些污濁惡氣，損及身體。那城市中醫院林立，病房滿室，豈不是一個鐵證麼。所以說大城市猶如罪入了世界後的景况。再說城市之所以建築如此浩大，物質如此奢華，這都是撒但詭計，用以炫奪人的眼目，使

人不得注視創造的主宰。是以上帝降災焚毀世界時，大城市要首當其衝，所多瑪、俄摩拉就是一個前車之鑑哩。羅得居城市想謀世上福利，險些火葬其身。幸有亞伯拉罕的代求，上帝施恩，天使營救，不然他的性命將隨其財產，一同火化在所多瑪了。基督徒城市居住，真是險呢。盼望今日居城市中的餘民，基督徒要慎之。農村僻靜，不及城市那般熱鬧，可也沒有城市那樣穢濁。你看農村仍是幾百年前的老模樣，人民還是守着農業時代的生活。然而他們却有樸實之風，忠誠之心，似尚有保守道德的可能，遠勝城市人民的浮華驕詐了。那農村的人，『日出而作，日入而息，孜孜勤勞，整日生利。當他黎明荷鋤出，逐風霜，吸清氣，口唱山歌，其樂淘淘。日午息濃蔭，坐樹下，聽那林外蟬聲，空中啾啾雀鳥，天然界的聲音，讚美創造的主宰。又有天然界生物，顯出天然的榮美，時時映在他們的眼簾，給他們一個清潔的觀念，神怡心清，無限樂趣。勤勞生快樂，不覺日已西沉，停下犁耕，戴月歸家，四肢疲倦，晚飯酣睡。不像市中的電影園、跳舞場，竟夜狂遊，以造罪孽。他們天天這樣勞工在天然界生物中，不知不覺的，享得了亞當的伊甸園之綠蔭叢林天然的美景，以及上帝無窮



的幸福。吸得清潔空氣、食的親手勞力得來的物質。正如經上說、『他們要建造房屋、自己居住、栽種葡萄園、吃其中的果子。』所以我說農村還有樂園的風味。從上看來、可說城市帶着罪的生活、農村可是消罪的生活。所以摩西將爲以色列領袖、必先脫離埃及城市、那四十年的王宮生活、而移居西乃曠野、藉牧羊日到野外與自然界接觸、得以觀摩上帝創造大能、多有機會以思上面的事。光陰荏苒、屈指又過四十年、以色列大首領、藉曠野經歷、毅然養成。所以預言的靈、教訓我們要避免沾染城市惡風、而多注視農村生活。那中華神道大學就遵這教訓、從頂繁華的大市——上海遷到農村的曠野——橋頭鎮——藉以實施基督的教育、而培

植担任推廣末世福音的才幹。上海療養衛生醫院也。就建築離滬西數十里的虹橋曠野、吸得新鮮空氣、而實行天然治療衛生定例。當我初次去該院拜望朋友、病時、周圍田園、青葱禾苗、路旁樹木、綠葉成蔭、正是炎夏、真是天然景緻、別有桃源。此次又養病該院、已是冬令、雖是青禾綠蔭已沒、然每日推窗四望、叢樹林立、孤株參天、野外風光、天然美景、毅然猶在。較諸日所居的市中、奚啻天淵。這是作者親歷其境、並非理想。總之我們餘民千萬、不可忘記城市與農村之別。住城市宜當心警惕、莫染惡風、而中撒但詭計、被奢華物質、誘惑、而走在羅得的路上。居農村要快活、宜藉自然界、多多觀察上帝創造大能、而領會上頭來的幸福。

## 吾人對於聖誕節應有的觀念

(續三十五面)

反將世俗的事遮蔽了屬靈的事、並將應該歸給那位人類的救贖主的尊榮、移歸他降生的那個日子……』雖是如此、然而因爲風俗和習慣的關係、當周圍的人都在慶祝歡呼之際、我們或者也未便將這日輕輕的放過。我們雖不把這日守作基督降生的日子、却也未嘗不可以利用這個日子、作些符合上帝而於別人有益的事、藉以改轉兒童的思想、使他們知道怎樣存着

利己利人的精神和服從上帝的觀念、去尋求純潔高尚而不自私的快樂。關乎這一端、懷師母也有話道。『聖誕節已經很快的將要來到了、在這個時候、老老少少莫不運用心機、想要送一種適當的禮物給自己的親戚和朋友、藉以表示紀念和情誼。我們從親愛的人那裏得着一些禮物、不論大小都足以令人歡悅、好像得了一種安慰、證明別人還沒有忘記我們、並且兩

方面的交情、也可以藉此更加增進。『諸位弟兄和姊妹呀、你們在彼此打算贈送禮物之時、我要提醒你們、不要忘記你們天上的朋友、免致你

謀利、而我們則不該有甚麼專爲自己、或與朋友爭快樂的集合。我們也不是說、人在這一年將終的時期、不該尋求一



方面的交情，也可以藉此更加增進。

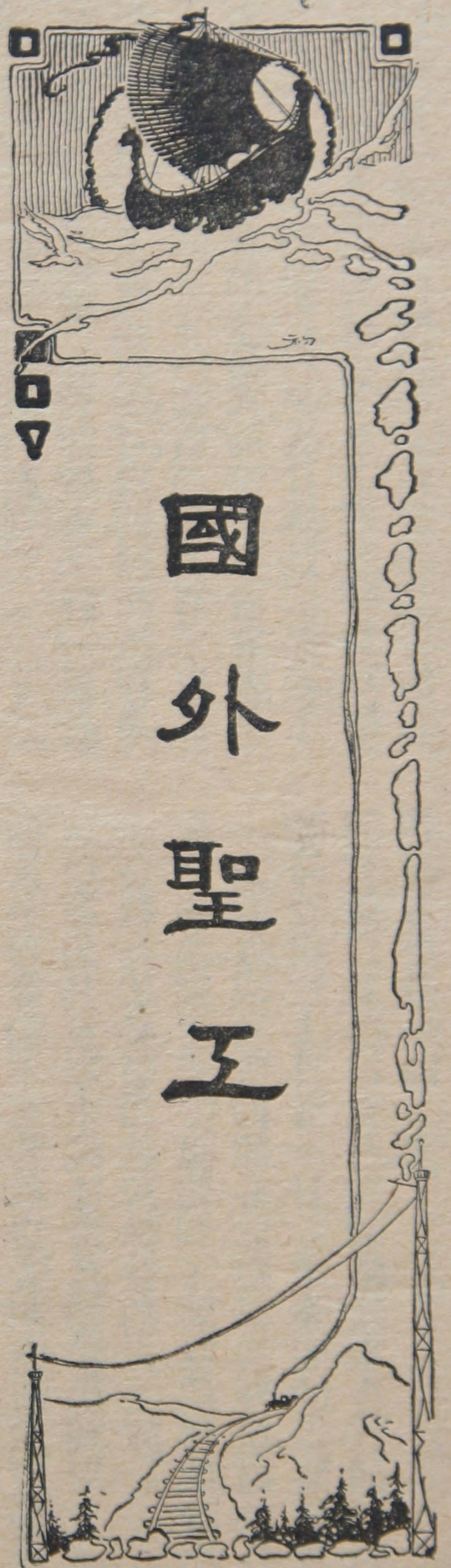
「諸位弟兄和姊妹呀，你們在彼此打算贈送禮物之時，我要提醒你們，不要忘記你們天上的朋友，免致你們忽略了他對於你們的期望。我們對於他，如果也可以有一不忘記的表示，那末他豈不也是很歡喜的麼。」在每一個教會裏面，無論大小，都應該對於上帝有特別感激的表示，我們應該爲一般窮苦貧乏的人預備禮物，並將捐款加入上帝的庫中。至於兒童，我們也應該教訓他們奉上他們的小禮物，藉以明白施捨的福樂……

「如果我們先記得了上帝，再去將禮物送給我們的親戚朋友，以表示我們的感情和紀念，這也未嘗不對，只要我們能在上帝的喜悅之中行事。至於我們所送的禮物，却應該實是求是，使得着的人，可以受一種實際的裨益，而不致成爲一種虛浮的糜費。」有許多時候，我們或者想要在禮拜堂裏舉行一種於人有益的聚會，這也未嘗絕對不可以的。然而這種集會，每每容易失了榮耀上帝的本質，而成爲專求自己的快樂，給撒但留機會的游藝式的集會。或者有人反要誤會了這種聚集的宗旨，以爲這日確是耶穌誕生的日子。與其如此，我們還是不發生甚麼動靜爲妙。除非我們能保持一種宗教的精神，爲教會或貧苦的人

謀利福，我們就不該有甚麼專爲自己，或與朋友尋快樂的集合。

我們也不是說，人在這一年將終的時期，不該尋求一點快樂，或者享受一點精神上的舒適，實在講來，上帝的子民，在無論甚麼時候，無論甚麼境遇之中，光明黑暗——都應該慶祝快樂，何況在這戚友團聚，故人相會的年底的時候呢。可是現今有許多人，簡直把這年終的時候，當作一個可以姿意放浪，奢華宴樂，窮極糜費的時候，並是似乎有在這個時候養成一種腐敗習慣的趨勢，這是我們所絕對不能表同情的。非但世人如此，就是大概的一般基督徒，也因爲在這個時候，過於歡樂，常常不免要得罪上帝，我們豈不應該留心戒呢。我們如果想到現時的救人工作，是何等的緊急，教會的費用，是何等的缺少，等着要聽見福音的將亡的人，是何等的不可勝數，以及基督所期望於我們的，是何等的綦重，那末還能有什么麼精神和財力，去消耗在各種無所必須，和無所裨益的事上呢。聖誕節快到了，新年也快到了，願我們趁此時機多與上主親近，以致我們的心志，得以格外堅固，格外彼此聯絡，在靈性上日進一日，並求全能的主，賜給我們聰明智慧，以致可以在合宜的時候，取合宜的舉動，不致作出甚麼愚昧的事來。





# 國外聖工

危

機

一

髮

福爾得

福爾得牧師是在南美洲厄瓜多爾地方的一位教士。那地方的人民非常野蠻，專以殺人為樂。然而我們爲了基督的使命，爲了救人的職務，也不得不冒生死之險。去到這種人民中間宣揚末世的福音。耶穌曾經應許他的門徒說：『我必與你們同在，直到世界的末了。』那末他現在也必與我們同在。本篇文字是福爾得牧師自己敘述怎樣在極危急的情形之中，得蒙主的救拔。現在那裏的人已經受了神風的吹醒，漸漸的走到光明的路上來了。主說：『流淚撒種的，必歡呼收割。』這話真不錯呀。

編者附註

因爲福音在厄瓜多爾已有了進步，就引起了仇敵的疾視，他便起來怒氣沖沖的設法要阻止上帝的聖工。這次我們全家到附近一個鎮上去作工時，竟遭遇了不測的危險。幸虧有上帝的全能手護庇我們，否則我今天恐怕也不能寫這篇報告了。先是我們未去的時候，就接到兩封無名的恫嚇信，不准我們到那地方去傳教。信中說，如其我們不聽勸戒，莫悔喪失性命。然而因爲那鎮上有許多人曾來要求

我們去與他們一同研究上帝的話，所以我們就不顧這種恫嚇，放大胆子的去盡我們的責任了。我們到了那裏第一天晚上，在黑暗中走路的時候，就有人一面咒罵，一面向我們開槍，所放的槍共有八至十響，却是沒有一槍打中我們，這不是完全是上帝的保佑麼。當晚約十點鐘的時候，有一大隊人，約有幾百人來攻擊我們所住的房子。那時我們都睡了，他們在外面喊



着說，『這些教徒是狗，所以應該像狗那樣死。』喊的時候就用大石砍門。我們的住宅是沒有後門的，所以逃也逃不走的，不一刻門的鉸鏈都脫了，眼見得幾分鐘之後，我們將要身粉骨碎了，然而那門總沒有被他們打開。我們又將屋裏的器具什物都搬來抵住那門，不叫外面的人進來。那屋子的牆很厚實，他們是沒有方法推倒的，這樣的相持了約半點鐘，我們實在精疲力盡了，房子所有的器具大概都已打壞，屋內打進的石子總有幾百斤。外面的人忽然提議，要用洋油放火燒死我們，我們聽了這話，頓時驚上加驚，面無人色，彼此相對待死而外，還有甚麼法兒可想呢？那知上帝的拯救，每有出人意外者，正在此危機一髮的當兒，鎮

## 秘魯教會的一種『熱病』

湯卜生

這種熱病，最初是在我們的學校裏發現的，當時因為症候很和緩，所以也沒有引起多大的注意。可是近來這種勢力突然激發起來，以致全校的人幾乎沒有一個不受着傳染的。這種流行之病的徵象，就是發熱，熱度極高，甚至無論冷水布、冰袋，或種種物質冷化法，都不足以使之下降。不到幾時，這種熱症已由所寫的信之中傳染了秘魯區會中的各處，那學校裏的校長說，他幾乎沒有學生剩下耕種校園了。

上的治安當局，已經聽見這個消息，派兵來保護我們了。救兵一到，眾人便逃，各作鳥獸散去。我們驟然得着這種拯救，真是幾疑自己置身夢中呢。到現在迴想那時的情形，實在要感謝上帝到極點了。到明天早晨，那兵又來保護我們，我們在那裏又住了幾日，但是一般愛慕道理的人都嚇得不敢再到我們這裏來了，有的人甚至遷往他處居住了。我們覺得再住下去，也沒有甚麼意思，就動身到另一個鎮上去作工。在那裏仍舊有慕道的人來同我們查經，結果雖然撒但出其全力要抵抗真理，但我們却仍為二位弟兄行了浸禮。我們十分相信，上帝必保守這些患難之中所結的果子，不致再被風暴打落。

我們看到這種情形，就決計考察這症候的來源，經我們略一研究，就查出一個月前我們的一位新派書報長，新從智利國來，他雖然經過了衛生當局的檢驗，却沒有發覺他身上所帶來的微生物，以致此地的人都受了傳染。這種微生物，經我們帶到化驗室考察之下，就知道是一種派書報的微生物，性質最烈，而且最易傳播，牠們所最愛的食物，就是書和報，並且在書報之中最易繁殖。說也奇怪，這種微生物進了人的身體之



後、非但於人無害、却反足以加添人的精力和熱心、有好幾個死了好久的教友、被這種微生虫弄活了、而且自從大家生了這『熱病』之後、教會的財政非但不發生什麼困難、反而十分寬舒、非但教會的財政方面得了幫助、就是學生的經濟問題、也不解決而自解決了。因為這個緣故、所以一般學生和先生、非但不想避免這種『熱病』、倒反情願受其傳染。現在書報房裏

正堆滿着大批的書報、凡受着『熱病』傳染的人、就會到那裏去携了一大捆書報、到外面去狂兜狂賣、弄得書報房的幹事、手忙脚亂、大有不暇接應之勢。於是我們非但不設法撲滅這種書報微生虫、反而要謀把牠們善爲保養、並且傳播各地、現在從事計劃、作大規模的傳染哩。

## 監獄能阻止聖工麼

李思廉

本會在南美洲玻利非亞地方、不多幾時以前、開了一個派書報研究大會、這時候有許多新的弟兄加入了這一項工作。會期過後、那裏的派書長就同了兩位新加入的弟兄、出去派了一個安息的書報、藉以開導他們、而同時引起他們的興趣、在這一個安息之中、他們得了極好的效果。到第二個星期、那位派報長又同了兩位別的新派報員做工去了。那先前的兩位因為收了『馬到成功』之效、所以就興高彩烈的、自己前去做工了。又過了一個星期、這位派報長就回來、要看看那先前的兩位派書員成績怎樣、豈知那裏的人說、他們已被捉去嘗鐵窗的風味去了。於是他就去拜訪他們、就知道了一切詳情、他要設法救他們、然而用甚麼方法呢。他先到那裏的市長家裏去派書、市長就買了

一本。他就趁此機會說、『市長先生、我們有兩位派書報員、就因為賣這本書、現在被人捉去收在監裏、然而你知道這書並不是甚麼害人的書、所以我要仰仗你的大力、設法把這兩位弟兄釋放出來、希望你不要推却、感謝不盡。』當時市長因為很贊許本會的書報和工作、就答應他立刻備送公文、吩咐把這二人釋放、二人便安然出獄了。到現在他們仍在很熱心的派賣真理的書報、官廳也從未再與他們爲難、凡他們所到之處、都有上帝同在、所作的工夫無不收美滿的效果。『趁着白日我們必須作那差我來者的工、黑夜將到、就沒有能作工了。』願我們大家起來、不怕艱難、勇往直前的、到這將亡的世界上去盡力救人、撒但雖然勵害、前途的勝利究竟是屬我們的呀。





# 本會通訊



## 客屬年會紀盛

廣東何清  
客屬

民國十八年九月五日，客屬區會在惠州地方開了一個年會。與會者凡六十餘人，會期經十日始畢。華南聯合會會正摩爾士和華南書報幹事米倫爾也蒞場指導一切。會期中聖靈沛降，各人都被靈感，同心同意，重新獻身與主，願負責宣傳末世的福音，担任那救人救國的偉大事業。而且會中所演述的一切真理和討論的議案，均有神靈的指引，故能彌補信徒的不足，增長靈性上的智識，適合時代的需要，使赴會的人得無窮的益處。

在這次大會之中，靈修與議事並重。除個人靈修以外，早晨有祈禱獻心會，膳後有研經會，又有代表會分部

聚會、書報聚會，以及講道等會。諸代表和指導者，無不早作夜思，勞心勤力，孜孜不倦。摩爾士牧師為研經和主講人員，語語動聽，透發真理，誠令聽者得益匪淺。米倫爾牧師主講書報播種原理，和家庭佈道事業，語中藏法，尤使衆人心領神悟。斯時在堂諸代表等，真可以說，只有純潔的思想，謙虛的心田，合一的精神，至誠的和愛，忠信的態度，義勇的意志，救人的決心，愛國的熱誠，生命的光輝，和得救的憑證，不是恩雨澆灌，那裏有這樣的景况呢？這是我們所要十分感謝主的。

開會第三日，有許多來賓，感神風的吹醒，得主恩的吸引，決意向前尋求真理，歸依基督，打破一切戀慕世界



的思想、和一切自私自利的慾望、所以都異口同聲的、要求教會嘉許他們的志願。特派羅牧、新才李君、變廷溫君、少文、吳牧、育斌、張牧、化民等數位、負責開班。入班的人對於本會一切要道、研究不遺餘力。所以到了十四號安息日、就在禮堂內行施浸禮。那天加入教會的弟兄姊妹、共有三十一位。他們從此由水裏起來、與主同行新生命的道路。我想在天國裏、不知要怎樣為他們的悔改歡喜呢。我看見這些親愛的弟兄姊妹們、猛然覺悟、毅然脫離世俗的苦海、來步主的後塵、和我們同做真神家裏的人、作基督的良朋密友、也真有說不出的快樂。這次受浸的人中、有一位姓余的、老者、年六十九歲、前作別教會傳教士、共有二十餘年。他初到時、我看他髮白如雪、却是步伐威武、貌容魁偉。就問他道、老先生、前幹何事、今何故來此。他欣然答曰、『鄙人前在別教會服務、今幸得真神不我嫌棄、引我進其恩門、力指迷津、始恍然大悟、如夢初醒、故今日鄙人引領我的四個兒子、特來這裏赴會、求神赦罪、親炙主訓。』他的言詞之間、大有『覺今是而昨非』之概。這真是救主大開特開客屬傳道的恩門、從迷路之中、救出許多上帝所愛的兒女。將來必定還有許多人、要蒙同樣的拯救。這又令我感謝神恩不已的。

精神、很是飽滿。我深信我們的切禱呼求、必蒙天父悅納。望諸代表能本着大會的精神回去、戰勝圍繞他們的一切迷信、邪教、異端、和各種試探。又能將大會所得的真光、照亮於其所住的環境、在言行上顯出真神的愛、和基督自身的本色、方不負這一遭的神恩。

我們凡在惠州赴代表大會的、吃了主所賜靈性筵席的一切同工、和一切親愛的同道教友們、時時要互相勉勵、刻刻要彼此代禱、俾可格外獻心、分外努力、加勉的犧牲、去高舉基督和真理的旗幟、使基督早日復臨、實現天國。一方面也望閱者諸君、時為我客屬教會前途代禱是幸。



客屬安息日會第一次代表大會

馬太二十四章十四節說、『這天國的福音、要傳遍天下』

見證、所以一路多多禱告、堅信倚靠上帝、就蒙主祝福、

在 荒 年 中 得 蒙 祝 福

張振國



# 在荒年中得蒙祝福

陝張振國

馬太二十四章十四節說：『這天國的福音，要傳遍天下，對萬民作見證，然後末期纔來到。』弟在今年正月間，赴漢口書報部大聚會以後，就到陝西渭北一帶，去作上帝的書報聖工，藉以廣傳福音，促末期來到。但陝省飢荒，想諸位是知道的。以人的肉眼看來，這書報工作必不能進行的，其實不是這樣。感謝上帝，我們在各縣所定的目的，現今盡都達過了一半。此後弟由渭北往甯夏開工。所經過之地，因荒災過甚，居民逃者十之八，其餘尚居留還未逃者，僅以山中野草度日。目睹其况，令人心酸淚落，對工作怎能不灰心。但又勉強走到環縣，見城內學校停頓，商家閉門，弟和同工只好到縣政府開工。當時蒙縣長定了大本延年益壽一部。他問我們說：『還要到別的地方去不去？』我回答說：『要往寧夏。』他說：『先生不去很好，此間去路崎嶇難行，又多沙漠，不但吃苦，且土匪過多，頗有危險。』此時我乃想到詩篇九十一篇第七節，又九節和十一節的話說：『雖有千人仆倒在你旁邊，萬人仆倒在你右邊，這災却不得臨近你。』上帝說他：『是我的避難所。』又說：『因他（上帝）要為你吩咐他的使者，在你行的一切道路上保護你。』我憑着這話，相信上帝的應許，定要到寧夏爲主作

見證，所以一路多多禱告，堅信倚靠上帝，就蒙主祝福，平平安安到了甯夏。主說：『叩門的，就給他開門。』這話實在對的。又說：『凡我（耶穌）所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。』所以我更有胆量的奉這使命，在甯夏開工。感謝上帝的鴻恩，大大的幫助了我們。我們作工三個安息，共得大洋四百七十餘元。此後又到陝北榆林。我們既到榆林，急造郵局找我們的信，就有羅教士的一封信，裏面寫着說：『你們二位，在甯夏享福以後，到安定一帶，乃要吃苦，這話實在是對了。由甯夏到榆林，盡都沙土不毛之地，又多大山，幾無人家，飲食住宿均感艱難極了。但艱難一過，我們又蒙主祝福，平順到了榆林，作工五天，得洋二百七十一元陸角，豈不應特別感謝上帝的隆恩嗎？不但如此，榆林還有禮拜會的幾位弟兄，和我在一處聚會，考察聖經要道，就是上帝的律法。他們各位都受感動，接受本會道理，並且立志遵守上帝的律法，守七日的安息日。這樣看來，上帝在荒年中實在祝福了我們屬靈的生活。望諸位多爲我們的聖工禱告，能達到最後的勝利，是所至盼。』



# 餘民的家庭

## 好打電話的雪村

梅馥改譯



雪村的母親上街去了，家裏祇剩雪村和張媽二人。張媽在樓上收拾房間，忙得很。雪村便獨自一人在客堂裏踱來踱去，想找些事做。

樓梯下面裝着一具電話，是雪村目中最奇怪的一樣東西。他常常看見母親拿起那漆黑的啞鈴式的聽筒，便一個人自言自語的講起話來，而且有時間，有時答，十分起勁。再走近母親的身旁去聽聽，那『啞鈴』裏面確是有人的聲音在那裏講話，却又看不見是誰。六歲的雪村，好奇心很重，凡是他所不明白，或不會做的事，他總要『試試看』。這隻奇怪的『啞鈴』，當然又是他所最注意的一件東西了。母親每逢打電話的時候，雪村沒有一次不在旁邊的。

他常常看見母親說了一聲『喂』，報告了一個號碼，便開始交談了。有的時候，她還把對方的姓名和號碼抄錄下來，預備下次再談。雪村因為常聽母親講話，所以母親的朋友的姓名，他都很熟悉。

據母親說，那隻啞鈴式的東西，和另外一個自鳴鐘形的盒子，叫做『電話』，又名『德律風』，是一個遠地傳話的利器。講話的聲音，可以靠電流的力量，在電線上傳到很遠的地方。所以把兩處的線接通了之後，雖然看不見人，也可以彼此自由談話。不過裝置電話的人家很多，各有不同的號碼，所以必須把所要接的號碼報告清楚，纔可以由總局代為接通。雪村明白了這一切，便用硬紙做了兩個圓筒，常常假裝打電話，可是



他總未敢去動那真的電話。

這天母親出去了，恰巧張媽也沒有在樓下，他便想起那『德律風』了。他想，『我從未「真的」打過電話，今天倒要試試看哩。』於是他就到樓梯底下電話旁邊，拿了母親抄電話號碼的單子，從第一個號碼開始，打「真的」電話了。

他居然拿起聽筒，放在耳邊，擺出如母親的架子說，『喂』立刻裏面也有聲音說，『喂』他真快樂極了。又效着母親的腔調說，『請接東四百八十八』不到二分鐘，裏面又有聲音道，『喂』雪村接着便道，『喂』你是劉師母麼。『是的』雪村便沒有話說了。因為他打電話，不過是玩玩，原沒有甚麼一定的宗旨，如今上了真場，他反不知說甚麼好了。躊躇了半晌，終於放大了胆，不管三七二十一，說，『母親同我，請你今天晚上到我們家裏來喫晚飯。』那聲音又問着說，『母親同我』是誰。『是雪村。』哈哈雪村在打電話麼。』那人笑了，接着又說，『好，請你告訴母親，我晚上準到，並且謝謝她。』

雪村又快活，又起勁，竟接着左一個電話，右一個電話，把母親電話單上的人，個個都請遍了，請他們都來喫夜飯。這次他的打電話，可以說『暢所欲言』了。約模到了下午四點鐘，被請的客人一個一個的都來

了。雪村却還在玩他的不倒翁和洋娃娃，完全忘記了這事，也沒有去告訴母親。大概他還不知道自己是在鬧的甚麼玩意兒吧。

母親見客人愈來愈多，坐滿了客堂，竟呆得莫名其妙。再說他們來的時候，都脫了外衣，從從容容的坐着不走了，顯見得他們不是偶然來的。這愈使她摸不着頭腦了。然而一轉念，又以為或許他們是約好了，各人自帶食物，特地來同她開開玩笑的。那末也不要緊。可是無論如何，她總得有所準備才好。家裏的食物，不夠他們一半人喫，虧得她有那個電話，可以立時打到各鋪子裏，叫他們把東西送來。

雪村的父親辦事回家了，看見家中坐滿了客人，也有些特別奇怪，便去同他的夫人說，『今天的請客，倒有些兀突。』母親漲紅了臉，呆若木鷄，兩眼祇看着自己的鼻子，不則一聲。『那末你為甚麼不早告訴我一聲，也好讓我替你帶些東西回來。』父親很體貼的這樣笑着說。當時雪村穿着很漂亮的白色衣服，坐在旁邊，他拉着父親的袖子，笑嬉嬉的道，『父親，今天是我請客，我打電話去請他們來的。雪村歡喜穿新衣服，歡喜吃好东西，歡喜大家熱鬧熱鬧。』

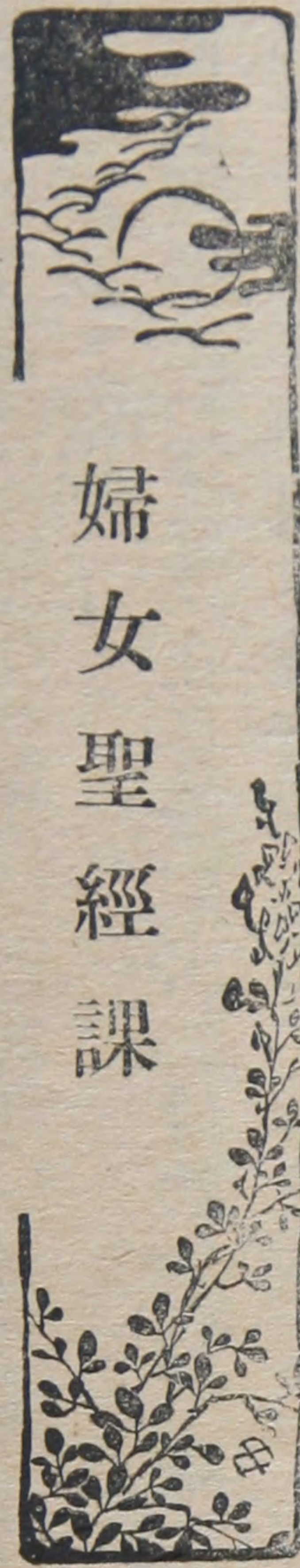
此時一般受『小人』之請而來的客人，倒有些難以爲情了。然而雪村的父母却哈哈大笑。這一笑，就使衆



賓客覺得雖是雪村請客，也未嘗不可。那天，他們也都約定了日子，回請雪村的父親和母親，並連雪村也被請在內。這樣，雪村竟得大吃而特吃，走遍了許多人家。客人走後，父親便把雪村抱起，在小臉上接了幾個吻，對他說：『今天便宜了你了，但是你以後無論做甚麼事，總要對母親父親說一聲，切勿自作主意。因為你年紀小，常易做錯事情。』說着，又轉過來對母親說：『不要緊，雪村長大了，自會明白的。』

讀者啊，你在這一篇故事之中，可以得着甚麼教訓呢。假你做了雪村的父親，或者母親，那末你將取甚麼態度呢。兒童的性情，多半是活潑的，是富於模仿的。他們看見別人怎樣行，也就怎樣行，只是沒有如成人那樣堅強的理智，來辨別孰是孰非。為父母者，應當保養兒童這種活潑的精神，使之充分發育，同時也予以理智

的灌輸，循其性而誘導之，自可收事半功倍之效。切不可無理加以壓制，摧殘他們的天真，而失他們的信任和愛敬之心。須知兒童越愛一個人，便越情願順從這個人，而且這種順從出之自然，存之永久，非因畏懼而生的勉強的順從可比。父母應使孩童發出愛的順從，不可叫他們有畏懼的順從。有時兒童偶然做了錯事，然而他們的心中未嘗有甚麼惡意，那末為父母者便不當加以申斥，祇要對他們講解清楚就夠了。這並不是說，父母對兒童的任何過錯，不當加以申斥，不過至少在未使兒童知道所行的錯為錯之先，最好不要責罰他們。既已告訴了他們甚麼是不當行的，而他們仍是不聽去行，那末也不可不使他們知道，故意行錯，必受相當的懲戒。如此，才可以保持你的言語，在兒童身上有應有的効力。



婦女聖經課

## 第十五課 耶穌醫好卅八年的病人

在耶路撒冷靠近羊門有一個池子，希伯來話叫作畢士大，旁邊有五個廊子，裏面躺着瞎眼的、癱腿的、血氣枯乾的和許多病人。他們都等候在那裏，等天使來把水攪動的時候，誰先下去就可得着醫治。在那裏有一

個病了三十八年的人，躺着沒有人可憐他，也沒有人來理會他。那天他忽然看見有一位站在他的旁邊，面上帶着笑容，神色很慈愛。這人就是耶穌。耶穌看見他知道他病了許久，就問他說：『你要痊癒嗎？』病人回答說：

先生水動的時候，沒有人把我放在池子裏，我正去的時候，就有別人比我先下去。耶穌對他說：『起來，拿你的褥子行走。』那人就立刻起來，拿褥子走。身上的病也就

耶穌每天早晨，天快亮的時候，喜歡到安靜的地方去。講告那天，他看見海邊有一隻小船，就上了船。岸上有許多的人，看見了耶穌，就圍着他，要聽他講道。耶穌對



先生水動的時候，沒有人把我放在池子裏，我正去的時候，就有別人比我先下去。耶穌對他說，起來拿你的褥子行走。那人就立刻起來拿褥子走，身上的病也就完全好了。那天是安息日，所以猶太人對那醫好的人說，今天是安息日，你拿褥子走是不可以的。他却回答說，那使我痊愈的對我說，拿你的褥子走罷。他們問他說，對你說拿褥子行走的是誰。那人却不知道是誰，因那裏的人多。耶穌已經離開那地方。後來耶穌在聖殿裏遇見他，對他說，你已經痊愈了，不要再犯罪。恐怕你遭遇的更加利害。那人就去告訴猶太人，使他痊愈的是耶穌。所以猶太人的祭司就逼迫耶穌，因他在安息日作了這事。耶穌就對他們說，你們看見樹木花草在安息日仍舊生長，開放他美麗的顏色，榮耀上帝，所以在安息日作善事是可以的。耶穌又對他們說，我父作事直到如今，我也作事，所以猶太人更恨耶穌。

請回答下面的問題

- 一、許多病人爲甚麼等候在池子旁邊呢。
- 二、有一個人患了幾年的病。
- 三、耶穌怎麼醫治他。
- 四、這些祭司看見耶穌所作的心裏如何。

## 第十六課 打魚的人

末世牧聲

婦女聖經課

打魚的人

耶穌每天早上天快亮的時候，喜歡到安靜的地方去禱告。那天他看見海邊有一隻小船，就上了船。岸上有許多的人，看見了耶穌，就圍着他，要聽他講道。耶穌對彼得說，請把船撐開，稍微離岸，就在船上對衆人講道。講完了，就對彼得說，把船開到水深的地方，下網打魚。彼得對耶穌說，夫子，我們整夜勞力，並沒有打着甚麼。現在可依你的話下網。這一網就打了很多的魚，網幾乎裂開。他便招呼那隻船上的同伴來幫助他。他們就把魚裝滿了兩隻船，甚至船要沉下去。彼得看見這事就害怕，對耶穌說，主阿，離開我，我是個有罪的人。別的船上也都希奇。耶穌對他們說，不要害怕，從今以後，我要叫你們作得人的漁夫。他們就立刻聽從了耶穌。若是耶穌對我們說，我要叫你們作得人的漁夫，我們也該撇下一切來跟從耶穌。不要憂愁吃甚麼穿甚麼，這一切上帝要賜給我們，因他愛我們，他是賜給我們一切所需用的。我們若不跟從耶穌，專靠自己，就必致勞而無功，終久得不着甚麼。

請回答下面的問題

- 一、彼得雅各約翰終夜作甚麼。
- 二、耶穌講完了道就吩咐彼得作甚麼。
- 三、他們這次下網有何結果。
- 四、若是我們跟從耶穌他必怎樣幫助我們。





# 家庭佈道



## 定期刊物在上帝工作上的地位

在現今的時代，基督徒的工作，方法很多，門類也有種種的不同。因之有一般人，雖有為主効力的志願，却似乎難以決定究竟應該揀選那一項的工作，纔可以收美滿的成效。我們每聽見有人說：『上帝的工作，有這樣許多的門類，而且各方面都是很重要的，我不知道應該揀選那一項，纔可以用於完成這主的末世大工呢。』請聽下面的回答——

『如果現在有一種工作，比別種更要緊，那末這工作，就是把我們的書報供獻在衆人面前，藉以引導他們研究聖經傳道的工作——把我們的書報介紹給人家，與他們談論、祈禱——是一種很好的工作，也是一種能訓練男女作牧師之工的工作。』  
懷愛倫

『最後福音消息的大而奇妙的工作，現在須像從未有過的情形那樣進行。世界必從我們的書報傳道事業，而接受真道之光。』  
懷愛倫 證言卷九第七章

『我們現在須善用我們的書報，用堅決的力量去宣傳上帝的道，使世人能領會基督在拔摩海島上給予約翰的消息……我們的書報，須行銷各處。』  
懷愛倫 證言卷九第六章

『有許多人可以幫助銷售我們的書報。上帝呼召我們各人都去設法營救那些將亡的人。然而撒但也在竭力要欺騙選民。所以我們須在現今的時代之中，做醒作工。我們須使人民注意我們的書報，須毫不遲延的把現代真理的福音傳給各城各鎮。我們豈不應該



警覺起來，去盡自己的責任麼。」懷愛倫證言卷九第六章

從我們的各報館中，每年每月，每星期，總要發出許多各種的書報，像秋天的落葉那樣，密層層的散播在生命的大道上。這些書報，雖不會發出甚麼聲音，却也未嘗不在宣傳救恩的消息上，具有極穩定的作用。在我們的文字宣傳事業上，定期刊物——雜誌——所佔的地位，要算最重要了。所以日今最重要最急切的工

上，船上，無論甚麼地方，幾乎沒有一處地方，沒有一個時候，看不見人在那裏讀各種雜誌。讀雜誌這一件事，顯然已成爲一種很時髦，又很堅牢的習慣了。然而吾人對於這種習慣，總要使牠有一種趨善的傾向才好。於是我們就想起利用雜誌來，宣揚第三位天使警告的真理。

爲了以上這一層緣故，我們就發起倡辦好幾種傳道性質的定期刊物，專論衛生和增進人類健康的要道，以及宗教自由的原理。這好幾種雜誌，在促進福音的工作上，各佔重要的位子，都是應該善爲推銷的。

我們所以把雜誌在印刷事業中抬得這樣高的緣故，大約是有以下幾條理由。

(一) 雜誌的出版，是有定期的，並且照着一定的時期，送到人家的手裏，沒有間斷遺漏之虞，所以在宣傳真理的功能上，不致受甚麼阻隔，容易感化讀者的心田。

(二) 我們的雜誌，大概都是很新穎的，有趣聞，有實事，其敘述之法，足以引起人的鄭重考慮，得深刻的印象。

(三) 敘事的方法，取其簡而潔，包羅並不太廣，於時間經濟的人，有莫大的輔助。

(四) 雜誌取價低廉，容易行銷各界。

(五) 用簡淺、廣博、連帶、而銳利的體裁，發揚真理，足以引導許多虔誠尋求真理而苦無門路的人，得着真道。



# The Shepherd's Call

GENERAL CHURCH PAPER  
OF  
THE SEVENTH-DAY ADVENTISTS  
FOR THE CHINESE

VOL. 9 DECEMBER 15, 1929 NO. 24

EDITOR, E. R. THIELE  
ASSOCIATE EDITOR, FREDERICK LEE  
ASSISTANT EDITOR, JOE MAY  
CONTRIBUTING EDITORS

C. C. MORRIS. M. C. WARREN. J. G. GJORDING  
B. PETERSEN. GEO. J. APPEL. N. F. BREWER  
CIRCULATION MANAGER, H. A. ANDERSEN

The Shepherd is published twice a month  
by the  
SIGNS OF THE TIMES PUB. HOUSE  
The first number of each quarter is  
the Sabbath School lesson quarterly.

TERMS IN CHINA—\$.60 MEX.  
OUTSIDE CHINA—\$.60 GOLD

We cordially invite all workers to send us  
general articles, reports, news notes, etc.,  
for publication. The Shepherd does not  
pay for articles published in its pages.  
All material for publication should be ad-  
dressed to EDITOR, THE SHEPHERD  
25 Ningkuo Road, Shanghai.

## 末世牧聲

基督復臨安息日會公報

民國十八年十二月十五號 第九卷第廿四冊

編輯者 斐以文  
副編輯 李寶貴  
助理編輯 梅晉良

### 撰述委員

汪和仁 摩爾士 白德遜  
周爾鼎 巴文寶 愛培爾  
發行者 安德聲

本報每月出版二次每季的頭一冊為學課

中國全年大洋陸角外國美金陸角

敬請本會各部職員常將各種論說  
報告教會新聞惠賜本報一切稿件概無  
酬贈所有投稿請直交 上海甯國路廿  
五號時兆報館 末世牧聲編輯部可也

## CONTENTS FOR DECEMBER 15, 1929

False and True . . . . . Joe May 2  
A Broader View (Vol. 9, Chap. 8) . . . . . Mrs. E. G. White 3

### EDITORIAL

The Shepherd for 1930 . . . . . E. R. Thiele 7

### GENERAL ARTICLES

The "Remnant" Church . . . . . N. P. Nielson 8  
According to God's Command . . . . . G. L. Goh 11  
Zealous Christians . . . . . T. N. Leng 12  
Daniel Seven . . . . . T. G. Giang 14  
Church Organization . . . . . K. Y. Liang 16  
Wordly Amusements . . . . . Mrs. E. G. White 18  
Country Life Vs. City Life . . . . . G. O. Goh 19

### WORK IN OTHER LANDS

In Times of Danger . . . . . O. Ford 22  
A Happy Epidemic . . . . . J. T. Thompson 23  
In Prison for Witnessing . . . . . J. D. Leslie 24

### OUR WORK IN CHINA

Hakka Annual Meeting . . . . . C. Ho 25  
Prospered During Adversity . . . . . D. K. Chang 27

### OUR HOMES

Does Your Boy Phone? . . . . . Adapted by . . . . . Joe May 28  
Women's Lessons, 15, 16 . . . . . Mrs. O. B. Kuhn 30

### HOME MISSIONARY WORK

Our Magazine Work . . . . . Selected 32

### NEWS AND NOTICES

Our Attitude Toward Christmas . . . . . Editor 35

## 本期目錄

真與假.....晉良 二  
更寬大的眼光.....(證言卷九第八章).....懷愛倫 三

### 記者留言

明年的末世牧聲.....斐以文 六

### 論壇

餘剩的教會...第一段...(續).....聶爾勝 八  
『是照耶和華所吩咐的』.....葛肇諒 一一  
當努力作熱心的基督徒.....冷中民 一二  
但以理第七章的預言...(聖經要道).....姜從光 一四  
教會組織.....梁可儀 一六  
世俗的娛樂.....懷愛倫 一八  
談談農村與城市.....葛肇諒 一九

### 國外聖工

危機一髮.....福爾得 二二  
祕魯教會的一種『熱病』.....湯卜生 二三  
監獄能阻止工作麼.....李思廉 二四

### 本會通訊

客屬年會紀盛.....何清 二五  
在荒年中得蒙祝福.....張振國 二七

### 餘民的家庭

好打電話的雪村.....梅馥改譯 二八  
婦女聖經課第十五,十六課.....柯得恩師母 三〇

### 青年之友

定期刊物在上帝工作上的地位..... 三二

### 教會新聞

吾人對與聖誕節應有的觀念.....記者 三五

十一月廿五號這一天,久經世人認爲是耶穌基督聖誕節應有的觀念  
思去斷定基督的生日,上帝的先知懷師母對於這事



# 吾人對於聖誕節應有的觀念

記者

十二月廿五號這一天，久經世人認爲是耶穌基督誕生的日子。無論教內或教外的人，大概都把這日子當作快樂慶祝的日子。朋友親戚之間，多有彼此贈送賀片或禮物之舉，種種的表示，都顯明他們對於這一日，是算爲一個尋求快樂聯絡感情的節期。

我們安息日會的人，在這一個日子好像沒有什麼表示，並且沒有把這一天當作一個重要的日子。因此便有許多人心中覺得十分奇怪，常常來問我們說：『你們既是基督教之一，爲什麼不注重耶穌的誕辰呢？』然而我們不慶祝耶穌聖誕，是因爲我們覺得不能承認十二月廿五號這個日子是耶穌降生的日子。因爲聖經並沒有提到耶穌降生的一定的日子，更沒有什麼別的可靠的記錄。其實凡研究歷史的人，都可以知道這一日不過是中古時期太陽教的人所守的一個節期。他們慶祝這日，是因爲從這一天起，就漸漸的日子長起來了。他們說這日是太陽在天上爭戰，從失敗開始得勝利的日子。後來這些人都加入了羅馬教，因爲人多，勢力大，羅馬爲融洽雙方風俗和意見計，也就將就容納了這個節期，稱之爲基督降生的聖誕節。然而我們既凡事以聖經爲標準，當然不能隨從人的意

思，去斷定基督的生日。上帝的先知懷師母對於這事告訴我們道：『十二月廿五號這一天，大家都認爲是耶穌基督降世的日子，慶祝這一日的風俗，也已成爲很普通很普及的了。然而慶祝這日的人，也不能一定知道他們所慶祝的，確是耶穌降生的一天與否。歷史上無從查考，聖經上也沒有什麼證據，如果上帝真以爲我們對於這件事有知道的必要，那末他必早已差遣他的先知或使徒，明明白白的告訴我們了。然而因爲上帝有一種特別的用意，不要我們知道這件事情，和這個日子，所以聖經全部對於這事，都沉默靜寂的，毫未提及此事。』

『上帝有一種特別的用意，按着自己的智慧，隱藏着埋葬摩西的地方，沒有向人宣佈，上帝親手埋葬摩西，又親自使他復活，把他吸到天上，沒有使一個人知道，這是因爲要防止拜偶像的危險。摩西在世的時候，以色列激怒他，反抗他，幾乎到一種非人所能忍受的地步。然而等到他與他們永訣而離世之後，以色列對於摩西幾有崇拜他，奉他爲神的景況。爲了這一層緣故，上帝也隱匿了基督降世的一定的日子，免致世人因紀念這日，慶祝這事。』

（接續二十面）





冊四十二第 卷九第 號五十月二十年八十國民

### 投稿者注意

一年將要結束了，我們想到過去的許多事情，不得不向時常投稿的諸君深深的道謝。一面還要請諸位，以後仍舊本着這種合作的精神，將當地聖工的情形，或自己所受上帝的祝福，以及研究聖經的心得，寫成稿件時，常惠及我們，以便使大衆得益。不過有一件事，我們必須略加謹慎，就是在報告工作情形時候，不必過於爲一個人宣傳，免致我們養成一種誇口的習慣。並且太注重了人的一方面，就容易忘記自己在替誰作工，和指導我們的是誰。這一層意思，想諸位當然也是與我們表同情的吧。

### 『世界的希望』暢銷

遠東總會書報部幹事時德立牧師近赴四川重慶，參加華西聯合議會。據他的報告說，那裏的書報工作很形發達，人民對於真理的書籍十分歡迎。有一次他同了兩位弟兄去訪謁劉湘將軍，竟銷售了一百本『世界的希望』。他們見了劉將軍和他的秘書，先由重慶的市政，漸次談及世界各國社會的傾向，末後就介紹本書爲挽救狂瀾的根本良藥。於是劉將軍就答應買二百本分發部下職員，但因書報房所存的書祇有一百本，所以祇得如數賣給他。然而假使那時能有二百本，也就一定可以完全賣去了。在那裏一帶新加入書報工作的人有卅位，這三十位弟兄待明年正月間華西開書報大會時，受了一番訓練，就可以派出去作切實的工夫了。我們的書籍無論在甚麼地方，都是大受社會人士的歡迎。近來在本館附近，也有一位女士，在十幾個鐘點之中，賣去了一百幾十本『世界的希望』。我們相信無論甚麼人，只要有這種勇氣和信心，一定可以無往不利。有志於這一項工作的諸位，何不試試看呢。

### 魯省的兩位書報員

據魯省會通訊云，在魯派書報多年的魏詔九君，和一位新書報員尹保羅君，到魯省煙台派報，在上月中旬，受人誣報，竟被公安局捉去監禁，至本月初尚未釋放。祈讀者多爲二君禱告，俾早脫羈絆，仍得向黑暗世界宣示真理文字。亦望二君有此番歷境，更要堅固信心，鼓勇前進，戰勝空中掌權的要記得，是我們的山寨，我們的保障，他要救我們脫離仇敵的手，也要和我們同在，直到世界末了。

### 華東青年義勇佈道部職員注意

華東青年義勇佈道部爲聯絡範圍以內各地青年團工作，並討論一切進行方針起見，特定於民國十九年正月九至十二日開第四屆年議大會。地點在羅別根路一百五十號療養衛生院內該處地位舒適，空氣清爽，望華東各地青年團即刻從事預備，委派代表參加，俾便協商一切事宜，共圖大功。



惠州本會惠安醫院開幕典禮